

Abkommen über den
Europäischen Wirtschaftsraum

Der Gemeinsame EWR-Ausschuß

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES
Nr. 28/1999
vom 26. März 1999

über die Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und
Zertifizierung) des EWR-Abkommens

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das
Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend
„Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluß des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr.
1/1999 vom 29. Januar 1999¹ geändert.

Die Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997
zur Änderung der Richtlinien 74/150/EWG, 74/151/EWG, 74/152/EWG, 74/346/EWG,
74/347/EWG, 75/321/EWG, 75/322/EWG, 76/432/EWG, 76/763/EWG, 77/311/EWG,
77/537/EWG, 78/764/EWG, 78/933/EWG, 79/532/EWG, 79/533/EWG, 80/720/EWG,
86/297/EWG, 86/415/EWG und 89/173/EWG des Rates hinsichtlich der bauartbedingten
Höchstgeschwindigkeit von land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern² ist in das
Abkommen aufzunehmen -

BESCHLIESST:

Artikel 1

1. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 1 (Richtlinie 74/150/EWG
des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23.
September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“

¹ ABl. L ...

² ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24.

2. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 2 (Richtlinie 74/151/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
3. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 3 (Richtlinie 74/152/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
4. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 4 (Richtlinie 74/346/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
5. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 5 (Richtlinie 74/347/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
6. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 6 (Richtlinie 75/321/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
7. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 7 (Richtlinie 75/322/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
8. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 8 (Richtlinie 76/432/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“

9. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 9 (Richtlinie 76/763/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
10. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 10 (Richtlinie 77/311/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
11. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 12 (Richtlinie 77/537/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
12. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 13 (Richtlinie 78/764/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
13. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 14 (Richtlinie 78/933/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
14. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 15 (Richtlinie 79/532/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“
15. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 16 (Richtlinie 79/533/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“

16. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 18 (Richtlinie 80/720/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“

17. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 19 (Richtlinie 86/297/EWG des Rates) folgendes angefügt:

„, geändert durch:

- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“

18. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 21 (Richtlinie 86/415/EWG des Rates) folgendes angefügt:

„, geändert durch:

- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“

19. In Anhang II des Abkommens wird in Kapitel II unter Nummer 23 (Richtlinie 89/173/EWG des Rates) folgendes angefügt:

„, geändert durch:

- **397 L 0054:** Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 1997 (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24).“

Artikel 2

Der Wortlaut der Richtlinie 97/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates in isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses Beschlusses beigelegt ist, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluß tritt am 27. März 1999 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuß alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen.

Artikel 4

Dieser Beschluß wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 26. März 1999

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuß
Der Vorsitzende

.....
F. Barbato

Die Sekretäre
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

.....
G. Vik

.....
E. Gerner
